



Liebe Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,  
das Sommersemester 2016 hat für Sie hoffentlich gut angefangen.

Vor uns liegen spannende Monate: In dieser Woche, am Freitag, 22. April, gibt die Gemeinsame Wissenschaftskonferenz bekannt, wie die nächste Runde der Exzellenzinitiative aussehen wird. Wir sind mit unseren Partnern am Göttingen Campus gut vorbereitet und werden mit den Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern die Antragstellung für die Forschungscluster planen, sobald wir die Details kennen.

Am Göttingen Campus laufen viele hochinteressante Forschungsverbundprojekte, darunter elf Sonderforschungsbereiche, viele Graduiertenkollegs, Forschungsgruppen mit DFG-Förderung und große Verbundprojekte, die vom Bund oder anderen Förderorganisationen finanziert werden. In der Universität gibt es daneben eine große Anzahl von hervorragenden Einzelprojekten, die zum Renommee der Universität entscheidend beitragen. Diese Forschungsleistung bildet die Grundlage für unsere Anträge im Rahmen der Exzellenzinitiative.

Viele von Ihnen haben sicher schon das neue Tagungs- und Veranstaltungshaus Alte Mensa kennengelernt oder wiederentdeckt – entweder bei der Eröffnung im Februar oder am Tag der offenen Tür am Wilhelmsplatz Anfang April. Wir konnten damit mitten in der Stadt vier große Veranstaltungsräume schaffen, in denen Sie Tagungen oder Workshops abhalten sowie Empfänge und Feiern organisieren können. Sie finden dort alle technischen Voraussetzungen vor und eine sehr gute Atmosphäre. Buchen Sie Ihre Veranstaltung frühzeitig, denn es gibt viele Interessenten. Wahrscheinlich ab Dezember wird im ehemaligen Blue Note Daniel Raub – der Sternekoch vom Landhaus Biewald in Friedland – in seinem Bistro auch für leibliches Wohl sorgen.

Sie haben vielleicht auch gesehen, dass am Groner Tor rund um die Zoologie die Bauaktivitäten begonnen haben. Dem Bauschild können Sie entnehmen, dass auch das geplante Forum Wissen mehr und mehr Gestalt annimmt. In der Zoologie werden wir noch in diesem Jahr mit den grundlegenden Sanierungsarbeiten beginnen.

Mit dem neuen niedersächsischen Hochschul- und Personalvertretungsgesetz sowie dem neuen Wissenschaftszeitvertragsgesetz gibt es für uns alle in diesem Semester einige administrative Veränderungen, auf die wir uns einstellen müssen. Wir werden versuchen, Ihnen diese Umstellungen so einfach wie möglich zu machen und hoffen dabei auf Ihr Verständnis.

Weitere Themen, die wir in diesem Semester voranbringen wollen, sind die Nachwuchsförderung und Personalentwicklung. Die Fakultäten haben Konzepte zur Nachwuchsentwicklung erarbeitet, die wir in den kommenden Monaten zu einem universitären Gesamtkonzept zusammenfassen werden.

Die Unterstützung und Integration von Menschen auf der Flucht hat auch uns an der Universität im vergangenen Jahr beschäftigt und wird uns auch in den kommenden Jahren weiter beschäftigen. Neben den universitären Beratungs- und Studienangeboten haben sich

verschiedene studentische Initiativen gegründet, die Geflüchteten Rat, Übersetzungshilfen oder sportliches Miteinander ermöglichen. Ich möchte mich bei allen bedanken, die sich in den vergangenen Monaten an der Universität oder im privaten Umfeld für Menschen auf der Flucht eingesetzt haben.

Abschließend wünsche ich Ihnen ein erfolgreiches Semester und einen schönen Sommer.

Ihre



Ulrike Beisiegel

## Ferienbetreuung für Kinder



Die Universität Göttingen bietet in den Sommerferien 2016 zum ersten Mal eine zusätzliche Ferienbetreuung für die Kinder von Universitätsangehörigen an. Der „Ferienspaß in der Lohmühle“ richtet sich an Kinder im Alter von vier bis zehn Jahren. Diese werden vom 25. bis 29. Juli 2016 im Kinderhaus Lohmühle betreut, einem innenstadtnahen Kinder- und Jugendzentrum, das von seiner Ausstattung und dem Gelände her auf Kinder unterschiedlicher Altersgruppen ausgerichtet ist. Hier kann nach Herzenslust getobt, gespielt, experimentiert und gebastelt werden. Das Angebot wird gezielt für eine altersgemischte Gruppe entwickelt. Der Theaterworkshop „Bühne frei für Kinder“ ist bereits ausgebucht.

[www.uni-goettingen.de/ferienbetreuung](http://www.uni-goettingen.de/ferienbetreuung)

### Dies Academicus am 1. Juni 2016



Am 1. Juni 2016 startet der diesjährige Hochschulsporttag DIES ACADEMICUS. Alle Mitglieder der Universität sind herzlich eingeladen, sich in Wettkämpfen zu messen, ihr sportliches Können zu präsentieren oder einfach als Zuschauerin oder Zuschauer an dem Göttinger Großereignis teilzunehmen. Der offizielle Teil des DIES beginnt um 14 Uhr. Das Präsidium empfiehlt allen Dozentinnen und Dozenten, die Lehrveranstaltungen ausfallen zu lassen oder eine andere Regelung zu finden, so dass Studierende beim DIES dabei sein können. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die aktiv am DIES teilnehmen, können sich die Teilnahme als Arbeitszeit anrechnen lassen, längstens bis zum Ende der regulären Arbeitszeit. Ein Versicherungsschutz besteht nicht.

[www.hochschulsport.uni-goettingen.de](http://www.hochschulsport.uni-goettingen.de)

### Sicher über den Campus



Um den Campus so zu gestalten, dass sich alle Studierenden und Angehörigen der Universität Göttingen sicher und wohl fühlen, werden vielfältige Maßnahmen umgesetzt. Der Flyer „Sicherheit auf dem Campus“ enthält allgemeine Sicherheitstipps sowie eine Orientierung über Wachdienste, Gegensprechanlagen, beleuchtete Wege und Anlaufstellen. Darüber hinaus organisiert das Gleichstellungsbüro Fortbildungen zu „Sexualisierten Übergriffen am Arbeitsplatz“ und informiert sowie berät Betroffene. Zudem werden Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurse für Frauen und im Sommersemester 2016 erstmals ein Kurs zu Bedrohungssituationen im Beratungskontext angeboten.

[www.uni-goettingen.de/de/479726.html](http://www.uni-goettingen.de/de/479726.html)

### Diversität gestaltet.

### Veranstaltung zum Diversity-Tag am 7. Juni 2016



Diversität gestaltet. Unter diesem Motto beteiligt sich die Universität Göttingen am vierten bundesweiten Diversity-Tag, zu dem die Charta der Vielfalt jährlich aufruft. Die Diversität von Studierenden und Mitarbeitenden prägt die Universität Göttingen; gleichzeitig strebt diese die Gestaltung einer diversitätsgerechten Organisationskultur an, die von gegenseitigem Respekt und Wertschätzung aller geprägt ist. Am Diversity-Tag präsentieren Studierende und Beschäftigte ihre diversitätsbezogenen Aktivitäten und zeigen, wie Diversität an der Universität Göttingen konkret gestaltet (wird).

Das Gleichstellungsbüro lädt alle Studierenden, Beschäftigten sowie die interessierte Öffentlichkeit herzlich ein (10 - 13 Uhr, Tagungs- und Veranstaltungshaus Alte Mensa, Wilhelmsplatz 3).

[www.uni-goettingen.de/Diversity-Tag](http://www.uni-goettingen.de/Diversity-Tag)

### Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiterportal (MaP) im neuen Gewand



Am 25. April 2016 wird das Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiterportal (MaP) neu gestartet. Neben einer leichten optischen Renovierung gibt es besonders auf den Teamwebseiten neue Funktionen, die Ihnen die Zusammenarbeit mit Ihren Kolleginnen und Kollegen erleichtern werden. An der grundsätzlichen Benutzung hat sich nicht viel geändert. Sollten Sie dennoch Probleme oder Fragen haben, bietet die Personalentwicklung zweimal im Jahr einen Einführungskurs an, in dem auf das Mitarbeiterportal und das Formularcenter eingegangen wird. Sollten Sie Probleme bei der Bedienung des erneuerten Portals haben, wenden Sie sich bitte an Andreas Riechel ([andreas.riechel@zvw.uni-goettingen.de](mailto:andreas.riechel@zvw.uni-goettingen.de)).

[intern.uni-goettingen.de](http://intern.uni-goettingen.de)

[www.uni-goettingen.de/personalentwicklung](http://www.uni-goettingen.de/personalentwicklung)

### 22. Mai 2016: Tag der offenen Sammlung



Unterwasserwelten erforschen, in einer Seifenblase träumen, Restauratoren über die Schulter schauen oder „Pollenhöschen“ unterm Mikroskop entdecken – am Tag der offenen Sammlung können Sie und Ihre Familien die Sammlungen, Museen und Gärten der Universität Göttingen erkunden. 22 Sammlungen, die Zentrale Kustodie und die SUB öffnen am Sonntag, 22. Mai 2016, dem Internationalen Museumstag, ihre Türen. Kustodinnen und Kustoden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie viele Studierende freuen sich auf Sie und möchten Sie überraschen. Womit? Zum Beispiel mit dem „Göttinger Sammelsurium“. Das Sticker-Album verführt nicht nur zum Sammeln und Tauschen, es lädt auch zur besonderen Spurensuche ein. Wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei!

[www.uni-goettingen.de/sammlungstag](http://www.uni-goettingen.de/sammlungstag)

### Öffentliche Vortragsreihe Recycling in den Wissenschaften



Präparate, Modelle, Instrumente – auch die Dinge der Wissenschaften sind nicht beständig, sondern veralten und werden aussortiert. Damit endet aber keineswegs ihre Geschichte. Denn Objekte und Daten können unter neuen Fragestellungen wieder genutzt werden. Die Referentinnen und Referenten der öffentlichen Vortragsreihe „Wissen: Schaffen – Erforschen – Vermitteln“ fragen ab dem 25. April 2016 nach den Möglichkeiten und Bedingungen einer erneuten Nutzung alten Materials in den Wissenschaften. Dabei werden die Vorträge keine Erfolgsgeschichte wiedergeben, sondern mit kritischem Blick die Techniken des Recyclings durchleuchten.

Montags ab 18.15 Uhr in der Historischen Sternwarte.

[www.uni-goettingen.de/de/vortragsreihe-wissen/521334.html](http://www.uni-goettingen.de/de/vortragsreihe-wissen/521334.html)

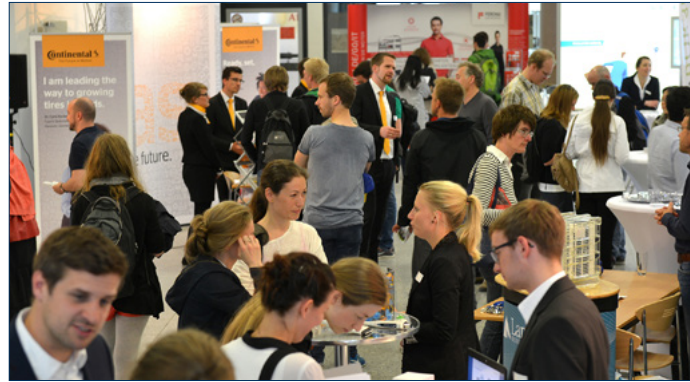
### Klimaschutz-Tage 2016



Die Universität Göttingen beteiligt sich an den diesjährigen Klimaschutz-Tagen. Vom 16. bis 22. April 2016 präsentiert ein großes Netzwerk viele Ideen, wie wir ganz einfach einen Beitrag zum Klimaschutz leisten können. Am Mittwoch, 20. April, bietet der Allgemeine Hochschulsport außerdem eine Führung durch die universitären Sportstätten am Sprangerweg 2 an. Dabei geht es unter dem Motto „Sparen und die Umwelt schützen“ um konkrete Maßnahmen für Sportstätten und Informationen für Veranstalter.

[www.klimaschutz.goettingen.de/klimaschutztage](http://www.klimaschutz.goettingen.de/klimaschutztage)

### Wenn nicht jetzt, wann dann? PraxisBörse am 7. und 8. Juni 2016



Mit mehr als 100 Ausstellern bietet die diesjährige Job- und Karrieremesse PraxisBörse Studierenden, Absolventinnen und Absolventen Möglichkeiten, mit Unternehmen über Praktika, Abschlussarbeiten sowie Berufseinstieg und Karriereplanung ins Gespräch zu kommen. Das Vortragsprogramm im Vorfeld und während der Messe bietet Einblicke in Berufsfelder und spezielle Karrierethemen. Interne Einrichtungen und studentische Initiativen bieten unter anderem Beratung zum Berufseinstieg an. Der erste Messetag richtet sich schwerpunktmäßig an die Naturwissenschaften und findet von 11 bis 17 Uhr im Foyer der Fakultät für Physik am Nordcampus statt. Der zweite Messetag spricht alle Fächer an und findet von 10 bis 16 Uhr im Zentralen Hörsaalgebäude statt.

[www.uni-goettingen.de/praxisboerse](http://www.uni-goettingen.de/praxisboerse)

### Ringvorlesung: Landwirtschaft zwischen Idylle und Hightech



Die Ringvorlesung im Sommersemester 2016 beschäftigt sich mit aktuellen Herausforderungen an die Agrarwissenschaften: die steigende Weltbevölkerung und den Klimawandel. Zwölf Vorträge verdeutlichen das Spannungsfeld zwischen einer ressourceneffizienten und nachhaltigen Produktion und den Anforderungen der Verbraucher, die eine hohe Produktqualität und -sicherheit erwarten. Die öffentliche Vortragsreihe trägt den Titel „Landwirtschaft zwischen Idylle und Hightech“. Agrarwissenschaftlerinnen und -wissenschaftler der Universität Göttingen haben sie in Zusammenarbeit mit der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen sowie mit Unterstützung des Universitätsbundes Göttingen e.V. organisiert.

Dienstags, 18.15 Uhr in der Aula am Wilhelmsplatz 1  
[www.uni-goettingen.de/ringvorlesung](http://www.uni-goettingen.de/ringvorlesung)

### Tagungs- und Veranstaltungshaus Alte Mensa eröffnet



Die Universität Göttingen hat im Februar 2016 am Wilhelmsplatz das Tagungs- und Veranstaltungshaus Alte Mensa eröffnet. Vier Veranstaltungsräume bieten dort nun vielfältige Nutzungsmöglichkeiten für 20 bis 250 Personen. In den vergangenen zwei Jahren hatte die Universität das Gebäude aufwändig saniert. Während der Bauarbeiten wurde im ehemaligen Kinosaal eine zum Teil mit Blattgold verzierte Stuckdecke offengelegt, die mehrere Jahrzehnte lang unter einer Zwischendecke verborgen war. Darüber hinaus legten Archäologen mehr als 100 menschliche Skelette frei, die wahrscheinlich von Mönchen des Franziskanerklosters stammen, das sich zwischen dem 13. und 16. Jahrhundert an dem Platz befand.

[www.uni-goettingen.de/altemensa](http://www.uni-goettingen.de/altemensa)

### Crowdfunding für Geflüchtete im Gasthörerprojekt



Seit Oktober 2015 können Geflüchtete an der Universität Göttingen Gasthörerin oder Gasthörer werden. Begleitet von einem studentischen Buddy erhalten sie Einblick in das deutsche Studiensystem, lernen die Fachsprache ihres angestrebten Studienfachs und können die Bibliothek benutzen. Viele von ihnen haben jedoch lange Anfahrtswege. Die Fahrtkosten sind eine große finanzielle Hürde und gefährden bei manchem die Teilnahme am Programm. Deshalb hat die studentische Initiative Conquer Babel zusammen mit der Universität ein Crowdfunding initiiert, um die Fahrtkosten zu finanzieren. Conquer Babel setzt sich mit kostenlosen Deutschkursen und Übersetzungsdiensten für geflüchtete Menschen für die Überwindung von Sprachbarrieren und Berührungspunkten ein.

[www.facebook.com/conquerbabel](http://www.facebook.com/conquerbabel)

### ThOP: Neue Spielzeit im alten Operationsaal



Nach umfassenden Sanierungsarbeiten kann der alte Operationsaal wieder als Bühne für das ThOP genutzt werden. Am Freitag, 15. April, startete der Spielplan mit einer Premiere. Das Ein-Mann Stück „Ein Bericht für eine Akademie – Kaffka“ beleuchtet die Nöte eines Schauspielers, der sich auf Schulvorstellungen spezialisiert hat. Ab dem 6. Mai steht mit „Herr Lehmann“ eine Aufführung nach dem gleichnamigen Bestseller-Roman von Sven Regener auf dem Programm.

Im Juni führt dann der English Drama Workshop das Broadway-Musical „The Sound of Music“ auf.

[www.thop.uni-goettingen.de](http://www.thop.uni-goettingen.de)